



Airfree® Iris 150 / P40 / P80 / P150

KULLANMA KILAVUZU



## İÇİNDEKİLER

Güvenlik Uyarıları .....	3
Kurulum ve Bağlantı.....	3
Airfree® Etkisi.....	4
Airfree® ve Küf .....	4
Teknik Özellikler .....	5
Airfree® Nasıl Çalışır? .....	6
Airfree® Cihazın Tanımı.....	6
Sık Sorulan Sorular.....	7
Garanti .....	9

Telif Hakkı 2017 Airfree® Produtos Electrónicos S.A. Tüm Hakları Saklıdır.

Bu yayının hiçbir kısmı Airfree® Produtos Electrónicos S.A.'nın önceden yazılı izni olmadan çoğaltılamaz, fotokopisi çekilemez, iletilemez, kopyalanamaz, bir geri alma sisteminde saklanamaz veya herhangi bir biçimde veya herhangi bir dile çevrilemez.



Kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu okuyun.



Sadece evde kullanım amacı için üretilmiştir.



Çift yalıtımlı elektrikli cihaz.



Bu ürünü atarken, geri kazanım ve geri dönüşüm için ayrı toplama tesislerine gönderilmelidir. Bu ürünü diğer ev tipi atıklardan ayırarak, yakma fırınlarına veya toprak dolgulara gönderilen atık miktarı azaltılacak ve böylece doğal kaynaklar korunacaktır.

## GÜVENLİK UYARILARI



Airfree® fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar, cihazla oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır.



Airfree® cihazınızı su veya sıvılarıyla doğrudan temas ettirmeyin; elektrik ve zararlı elektrik çarpması tehlikesine ve ünitenin kendisine zarar verebilir.



Airfree® hava çıkışlarını, havlu, giysi, perde gibi eşyalarla engellemeyin; bu, seramik çekirdeğin içindeki ısınmayı artıracığından cihazın kapanmasına neden olur. Böyle bir durum devam ederse, genel bir kesme sistemi, devre kartının yetkili bir teknik servis tarafından değiştirilmesini gerektiren güç kaynağını kesecektir. Bu olay Airfree® garantisi kapsamında değildir.



Airfree®'yi açmaya veya dahili bileşenlerine dokunmaya çalışmayın. Elektrik çarpmasına neden olabileceğinden herhangi bir nesne sokmayın. Airfree®'yi açma veya kurcalama girişimleri garantiyi geçersiz kılar.



Airfree®'yi temizlemek için elektrik prizinden çıkarın ve yüzeyini silmek için kuru bir bez kullanın. Airfree® ürününüzü açmaya ve temizlemeye çalışmayın.



Airfree®'i her zaman resimde gösterildiği gibi dikey konumunda tutun, aksi takdirde ünite dikey konuma dönene kadar kapatılır. Gece Işığı seçeneğine sahip modellerde, aydınlatma üst LED ışığı aralıklı hale gelir ve Açık / Kapalı LED ışığı söner. \*



Şebeke kablosu hasar görmüşse, olası tehlike olaylarından kaçınmak için üretici, servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler veya yetkili bir garanti servisi tarafından değiştirilmelidir. Airfree®'nizi onarıma iade ederken, ek hasarlardan kaçınmak için lütfen tercihen orijinal kutusunun içinde iyi bir şekilde korunduğundan emin olun.



Airfree® yanıcı ve toksik ürünlerin yakınına yerleştirilmemelidir.

(\* ) Hangi modellerin Gece Işığı veya çok renkli Gece Işığı özelliklerini içerdiğini kontrol etmek için lütfen "Teknik Özellikler" i dikkatlice okuyun.

## KURULUM VE BAĞLANTI



Güç kablosunu en yakın prize takın. Yüzeyin kuru olduğundan emin olun (Airfree®'yi asla ıslak zemine koymayın veya suya batırmayın). ON / OFF ışığının yandığından emin olun. Dokunmatik sensörle Gece Işığı yoğunluğunu ayarlayın. 30 dakika sonra üst kapak ılık olmalıdır. \*



Airfree®'yi yerden 75 cm'yi geçmeyen, mobilyaların, rafların altına veya perdelerin arkasına değil, düz bir yüzeye yerleştirin.



En iyi ünite performansını elde etmek için alanın ünite kapasitesiyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin. Airfree®'yi kapasitesinden daha büyük odalarda kullanmak ısıtma kapasitesini büyük ölçüde azaltacaktır.



Airfree® günde 24 saat aynı odada sürekli açık olmalıdır. Bununla birlikte, odadan geçici olarak çıkarılması yeni mikroorganizma kontaminasyonunun büyümesine izin verecektir, ancak Airfree® tekrar takıldığında yok olacaktır. Airfree® olmadan geçen süre uzadıkça odadaki yeni kirlenme artar.



Airfree® tercihen 4 m<sup>2</sup> veya 10 m<sup>3</sup>'den büyük odalarda kullanılmalıdır.



Klimalı veya havalandırılmalı odalar Airfree® cihazınızın hava sterilizasyon verimliliğini etkilemez. Isıtma sistemleri için de aynı şey geçerlidir.



Airfree® koridorlara yerleştirilebilir, ancak hava sterilizasyon etkileri bağlantılı odalarda neredeyse hiçbir etkiye sahip olmayacaktır.



Sterilize edilmiş havanın odadan çıkmasını önlemek için üniteyi açık kapıların veya pencerelerin yakınına koymaktan kaçının.

Lütfen Airfree® cihazınızda mavi Gece Işığı veya çok renkli Gece Işığı bulunup bulunmadığını kontrol edin. \* Varsa, lütfen renk kontrol / ışık yoğunluğu dokunmatik sensörünün doğru konumunu onaylayın. \*\*



ÜST TEK IŞIK MODELLERİ (karartma veya kapatma)

Işıkları kısmak için dokunma sensörünün 8 katına kadar dokunmanız yeterlidir.

ÇOK RENKLİ IŞIK (karartma, kapatma ve renkleri değiştirme)

Doğru parlaklığa ulaşılan veya sadece kapatılana kadar dokunmatik sensöre sürekli basın. Renkleri değiştirmek için yukarıda açıklanan sensöre dokunmanız yeterlidir. Her dokunuş renk değiştirir. Rastgele mod için pembede durun ve bırakın.

(\*) Hangi modellerin Gece Işığı veya çok renkli Gece Işığı özelliklerini içerdiğini kontrol etmek için lütfen “Teknik Özellikler” i dikkatlice okuyun. (\*\*) Renk kontrolü / ışık yoğunluğu dokunmatik sensörünün doğru yerini doğrulamak için lütfen “Airfree® Tanımı” nı dikkatle okuyun.

## AIRFREE® ETKİSİ



Küf



Toz Akarları  
Alerjenler



Bakteriler



Ozon (O<sub>3</sub>)



Virüsler



Evcil Hayvan  
Alerjenleri

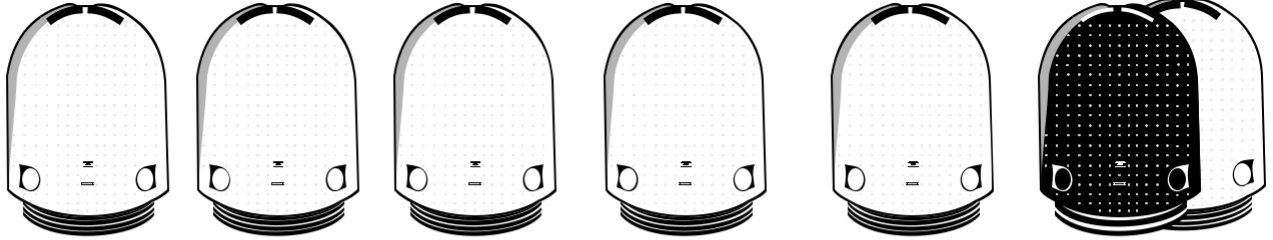


Polenler

## AIRFREE® VE KÜF

Airfree®'nin enfekte olmuş bir madde veya yüzeydeki küfü yok etmeyeceğini veya çıkarmayacağını vurgulamak önemlidir. Bu yüzeyler, sürekli yeni spor kaynağı oldukları için manuel olarak temizlenmelidir. Airfree® küfleri, sporları yok edecek ve oluşumunu engelleyecektir.

## Teknik Özellikler



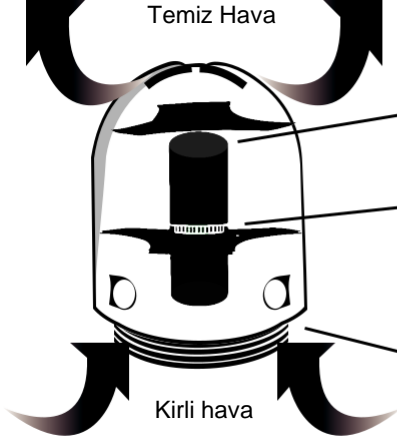
Model	Babyair	P40 / Iris 40	E60 / P60 / Iris 60	E80 / P80 / Iris 80	E125 / P125 / Iris 125	P150 / Iris 150
Kapasite	22 m <sup>2</sup>	16 m <sup>2</sup>	24 m <sup>2</sup>	32 m <sup>2</sup>	50 m <sup>2</sup>	60 m <sup>2</sup>
Elektrik Tüketimi	41-51 W	37-45 W	41-51 W	43-53 W	45-55 W	47-58 W
Voltaj	220 - 240 V	220 - 240 V	220 - 240 V	220 - 240 V	220 - 240 V	220 - 240 V
Ses Seviyesi	Çok Sessiz	Çok Sessiz	Çok Sessiz	Çok Sessiz	Çok Sessiz	Çok Sessiz
Ağırlık	1.6 kg	1.6 kg	1.6 kg	1.6 kg	1.6 kg	1.6 kg
Boyutlar	Yükseklik: 26.5 cm / Ø: 21.5 cm	Yükseklik: 26.5 cm / Ø: 21.5 cm	Yükseklik: 26.5 cm / Ø: 21.5 cm	Yükseklik: 26.5 cm / Ø: 21.5 cm	Yükseklik: 26.5 cm / Ø: 21.5 cm	Yükseklik: 26.5 cm / Ø: 21.5 cm
Renk	Beyaz	Beyaz	Beyaz	Beyaz	Beyaz	Siyah - P modeli Beyaz - Iris modeli

**Gece Lambaları** şu Airfree® modellerinde P40/P60/P80/P125/P150 bulunur.

**Renkli Gece Lambaları** şu Airfree® modellerinde Iris 40/Iris 60/Iris 80/Iris 125/Iris 150 bulunur.

**Işık yoğunluğu dokunmatik sensörü / renk kontrolü dokunmatik sensörü** için Airfree® Iris 40/Iris 60/Iris 80/Iris 125/Iris 150/P40/P60/P80/P125/P150

## AIRFREE® NASIL CALISIR?



### Soğutma Odası

Soğuk ve temiz hava, oda sıcaklığında ve nemde önemli bir değişiklik olmadan çevreye verilir.

### TSS™ Seramik Sterilizasyon

Seramik çekirdek kanalların içinde mikroorganizmalar yok edilir.

### Hava Girişi

Kirli hava Airfree®'ye konveksiyonla girer.

Virüs, mantar veya bakterilerin ne kadar tehlikeli olabileceğine bakılmaksızın, TSS™ seramik çekirdek mini kanallarındaki güçlü ısı ile tamamen yok edilirler. Seramik çekirdeğin içindeki ısı, sterilize edilmiş havayı ısıtma alanına doğru zorlar, seramik çekirdeğin altında negatif basınç oluşturan hava konveksiyonuna neden olur, böylece kirli, sürekli, sessiz ve verimli bir havada Airfree® alt hava girişlerine "emilir". akar.

## AIRFREE® CİHAZIN TANIMI

1- Hava çıkışları ve mavi Gece Işığı / Çok renkli Gece Işığı ile üst kapak \*

2- Işık yoğunluğu dokunmatik sensör / Renk kontrol dokunmatik sensör

3- Yan Kapaklar

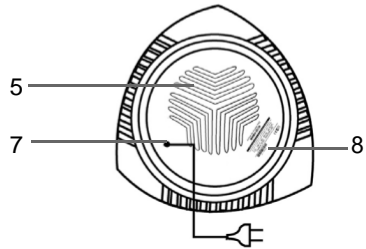
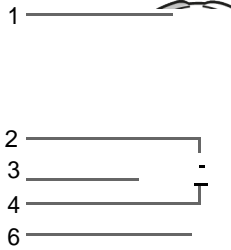
4- On/Off LED

5- Taban

6- Hava Girişi

7- Güç Kablosu

8- Seri Numarası



En üstteki Gece Işığı, Airfree® cihazınızın TSS™ hava sterilizasyon sürecine müdahale etmez.

(\*) Hangi modellerin Gece Işığı veya çok renkli Gece Işığı özelliklerini içerdiğini kontrol etmek için lütfen "Teknik Özellikler" i dikkatlice okuyun.

## SIK SORULAN SORULAR

### 1. Herhangi bir yan etkisi var mı?

Hayır. Airfree'nin yeni teknolojisi havayı odaya anlamsız ısı katkısı ile arındırmak için ısı kullanıyor. Yan etki yok, emisyon yok, İYON YOK veya yeni parçacıklar oluşmuyor. Airfree® evlerde ve ofislerde sessiz, sürekli ve etkili bir şekilde havayı temizleyerek kullanılabilir.

### 2. Gece ışığını veya çok renkli Gece ışığını nasıl kapatabilirim? \*\*

Bunları karartmak veya kapatmak için lütfen bu kılavuzun "Takma ve Bağlama" bölümünü kontrol edin.

### 3. Üst ışıklar yanıp sönüyor. Bu ne anlama geliyor? \*

Üst lambalı modellerde Airfree®'nin doğru yerleştirilmediğini gösterir. Lütfen cihazın dikey konumda olduğundan emin olun.

### 4. Airfree®'i gardrobuma kurabilir miyim?

2x2 metreden (4 m<sup>2</sup> veya 10 m<sup>3</sup>) büyükse evet. Aksi takdirde dolabı ısıtabilir.

### 5. Airfree® klimalı odalarda kullanabilir miyim?

Evet.

### 6. Airfree®'nin artık çalışmadığını nasıl anlarım?

Sterilizasyon sistemi soğuksa üst kapağı kontrol edin. Lütfen başka bir prize takın ve ünitenin en az 1 dakika boyunca dikey konumda olduğundan emin olun.

### 7. Bitişik odalara ulaşmak için Airfree®'i koridora yerleştirebilir miyim?

Hayır. Airfree® yalnızca koridor alanındaki hava kirliliğini azaltacaktır.

### 8. Airfree®'yi kapalı bir odaya yerleştirebilir miyim?

Evet. Böyle bir odanın en az 4 m<sup>2</sup> (10 m<sup>3</sup>) olması gerektiğini lütfen unutmayın.

### 9. Evden çıkarken Airfree®'yi kapatmalı mıyım?

En iyi performansı elde etmek için Airfree®'yi daima açık tutmanızı öneririz. Ünitenin kapatılması sterilizasyon işlemini durdurarak oda kirlenmesinin artmasına neden olur.

### 10. Airfree®'yi bir odadan diğerine taşıyabilir miyim?

Airfree® her zaman 24 saat aynı odaya takılmalıdır. Airfree'nin patentli teknolojisi yavaş yavaş çalışıyor, bu yüzden başka bir odaya çıkarıldığında orijinal odadaki kirlilik artmaya başlayacaktır.

### 11. CADR, Airfree®'nin etkinliğini ölçer mi?

Hayır. CADR, Airfree® teknolojisini test etmek için tasarlanmamıştır. AHAM contası (genellikle bir hava filtresinin kutusunun arkasında bulunur) üç Temiz Hava Dağıtım Hızı (CADR) numarası listeler: biri tütün dumanı için, biri polen için ve diğeri toz için. CADR, bir hava temizleyici tarafından iletilen filtrelenmiş hava hacmini gösterir. CADR'nin Airfree® için tasarlanmamasının nedeni, Airfree®'nin mikroorganizmaları filtrelememesi, ancak mikroorganizmaları yok etmesidir, bu nedenle bakteri, küf, virüs ve diğer mikroorganizmaların azaltılması ancak bir mikrobiyoloji laboratuvarında hava örneği inkübasyonundan sonra ölçülebilir. Airfree® küçük boyları gözetmeden her türlü mikroorganizmayı yok eder (tuzak tutmaz veya çekmez). Airfree® patentli seramik çekirdekli mini kanallardan geçerken mikroorganizmalar tamamen yok edilir.

### **13. Airfree® bakteri ve virüsleri yok eder mi?**

Evet. Piyasadaki hava filtrelerinin aksine Airfree®, Airfree'nin hava akışı tarafından sterilize edici TSS™ seramik çekirdeğe kolayca taşındığı için en küçük mikroorganizmalarla daha verimlidir. Lütfen web sitemizdeki bağımsız bakteri ve virüs testlerini kontrol edin.

### **14. Airfree® toz akarlarını nasıl yok eder?**

Ortamdaki küf azalması, küf bağımlı toz akarı popülasyonunda azalmaya neden olur. Airfree® ayrıca solunum akarları ve astımı tetikleyen toz akarı dışkıları ve iskeletleri ile havaya salınan zararlı toksinleri ve mantarları da yok eder.

### **15. Airfree® mantarları ve küfleri nasıl ortadan kaldırır?**

Daha önce de belirtildiği gibi, Airfree® küf, mantar ve spor içeren havadaki mikroorganizmaları ortadan kaldırır. Sporları ortadan kaldırarak yeni kalıp kolonilerinin gelişmesi olası değildir, bu da gelecekte daha az hava kaynaklı küf sporlarını temsil eder. Lütfen web sitemizdeki bağımsız kalıp testlerini kontrol edin.

### **16. Airfree® virüsleri nasıl yok eder?**

Bu mikroskopik mikroorganizmalar, Airfree'nin seramik çekirdek kılcal damarlarında kolayca yok edilir. Diğer teknolojilerin aksine, en küçük mikroorganizmalar TSS™ seramik çekirdek kılcal damarları içinde en kolay yok edilirler. Lütfen web sitemizdeki bağımsız virüs testini kontrol edin.

### **17. Airfree® odadaki nem seviyesinde değişiklik yapıyor mu?**

Hayır.

### **18. Airfree® herhangi bir gaz veya kimyasal salıyor mu?**

Hayır. Airfree'nin sterilizasyon işlemi doğaldır. Partiküller ve ozon ile ilgili kesin testler için lütfen web sitemizi kontrol edin.

### **19. Airfree® odayı ısıtıyor mu?**

Airfree® oda sıcaklığında belirgin bir artış yapmaz. Sadece karşılaştırma için, aynı odaya takılan iki Airfree® cihazı, 70 kg'lık bir yetişkinin sıcaklığına katkıda bulunacaktır.

### **20. Airfree®'nin filtre değişimine ihtiyacı var mı?**

Hayır.

### **21. Airfree® Gece Işığı, Airfree® sterilizasyon işlevini etkiler mi? \***

Hayır. Gece Işığı estetik bir etkiye sahiptir ve çocuklarda veya yeni doğan yatak odalarında Gece Işığı olarak kullanılabilir.

### **22. Mikroorganizmalar yok edildikten sonra nereye gider?**

Tüm canlı mikroorganizmalar temel olarak karbon, oksijen ve bir azottan oluşur. Airfree® yaklaşık 200 ° C'ye ulaştığından, tüm bileşenler karbon dioksit (solunmamızla salınan aynı ürün) ve suya ayrışır. İşlem sırasında bir miktar karbon (veya mikroskobik kü) cihazın içinde veya üst kapağın üzerinde kalabilir. Hepsinin mikroskobik düzeyde gerçekleştiğine dikkat edilmelidir, bu nedenle tüm bu kalıntılar, mikroorganizmaların orijinal mikroskopik boyutunun çok küçük bir kısmıdır, başka bir deyişle anlamsızdır.



### 23. Çok renkli Gece Işığı nasıl çalışır? \*\*

Bu işlev, Kırmızı, Gl, Menekőe, Mavi, Açık Mavi, Yeşil, Sarı Turuncu, Kahverengi ve Gri olmak üzere 10 ayarlanabilir açık renk sunar. En sevdiğiniz Gece Işığı rengini ve yoğunluğunu seçin veya rastgele modu seçin ve renklerin yumuşak bir Şekilde değişmesine izin verin.

(\* ) Hangi modellerin Gece Işığı veya çok renkli Gece Işığı özelliklerini içerdiğini kontrol etmek için lütfen “Teknik zellikler” i dikkatlice okuyun. (\*\* ) Renk kontrolü / ışık yoğunluğu dokunmatik sensörünün doğru yerini doğrulamak için lütfen “Airfree® Tanımı” nı dikkatle okuyun.

## GARANTİ

Bu rn, satın alma tarihinden itibaren iki yıl boyunca uygun kullanım altında orijinal alıcıya AIRFREE® PRODUCTS tarafından orijinal alıcıya garanti edilmeyecektir. Bu süre zarfında ve satın alma faturasının ibraz edilmesi üzerine, bu ürün, distribütör adresindeki parça veya işçilik ücretleri olmadan aynı veya benzer bir modelle tamir edilecek veya değiştirilecektir. Garantiye hak kazanmak için lütfen satın alma makbuzunuzu saklayın. Cihaz garantinizi www.airfree.com adresinde kaydetmenizi öneririz. Garanti hizmeti almak için lütfen cihazı satış makbuzu veya fatura ile distribütöre gönderin. Bu garanti, yukarıda belirtilen, üniteyi bükme veya düşürme, evdeki elektrik tesisatındaki kusurlar veya yanlış kullanım veya kötüye kullanımdan kaynaklanan kusurlar olarak kabul edilen dalgalanan güç seviyeleri gibi yanlış kullanılmış, kötüye kullanılmış veya değiştirilmiş bir ürün için geçerli değildir. AIRFREE® ÜRÜNLERİ ve iştirakleri veya toptancıları, bu ürünün tıbbi kullanımları hakkında özel bir iddiada bulunmaz veya üretici, ekipmanın hastalıkları önlediğini garanti etmez.

Bu garanti size belirli yasal haklar vermektedir; eyaletten eyalete ve ülkeden ülkeye değişen başka haklarınız olabilir.

\*AIRFREE® PRODUCTS, Julieta Ferro 10, 9<sup>th</sup> Floor, 1600 -131 Lisbon, Portugal

**Phone:** 351 - 213 156 222

**Fax:** 351 - 213 516 228

**Web:** www.airfree.com

**E-mail:** info@airfree.com